

Rapport d'information concernant l'assemblée générale du Judo/Self-défense/Body Tonic du 27 mars 2014.

L'assemblée générale débute par un mot de bienvenue de M. Hamid ELOUARET, Président du club, qui salue, au nom du comité, la présence de Mme. Ana MEDEIRO, conseillère municipale et déléguée au club. Il excuse M. Michel POMATO, conseiller municipal et délégué au club et M. Frisa, responsable du groupe des parents du club.

La séance continue avec la lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale et les différents rapports : président, directeur technique, représentant du « Body Tonic » et trésorier, qui sont acceptés à l'unanimité des membres présents.

M. Hamid ELOUARET est réélu à la présidence à l'unanimité des membres présents. Le comité est reconduit. Madame AMMANE STUDER Carole démissionne de ses fonctions et un nouveau membre est admis pour son remplacement, il s'agit de Monsieur JOHNSON. Le club actuellement 97 membres inscrits, dont 79 de la commune du Grand-Saconnex. Les autres personnes viennent des Avanchets, de Collex, d'Onex et de France voisine. La section « Body Tonic » compte actuellement 46 membres. Ce qui représente un total de 143 membres.

Suite à la réorganisation des cours en 2012, le club a engagé deux nouveaux professeurs, Monsieur Christian et Monsieur Aaron. Cela signifie qu'actuellement le club remplit tous les critères imposés par Jeunesse & Sport.

Le club a décidé lors de sa dernière réunion de nommer membre d'honneur, Madame Carole AMMANE STUDER, pour la remercier d'avoir été pendant de très nombreuses années une aide précieuse au sein du club et ainsi contribué fortement à son développement.

Grâce à la subvention communale et au bénévolat des professeurs, les membres du club ont pu participer cette année à un plus grand nombre de tournois remportant ainsi: 10 médailles d'or, 5 médailles d'argent et 16 médailles de bronze.

M. Hamid ELOUARET remercie les parents pour la confiance qu'ils témoignent au club tout au long de l'année et l'aide qu'ils apportent lors des déplacements à des compétitions. Il remercie, au nom du comité, les autorités communales pour leur soutien et leur aide précieuse à travers la subvention extraordinaire qu'ils accordent au club.

L'assemblée se termine par quelques mots de remerciement adressés au comité et aux membres présents par Madame Ana MEDEIRO, qui remercie le club pour son travail et son dynamisme auprès des jeunes de la commune et félicite les membres pour leurs victoires couronnées de belles médailles. Elle remercie également les bénévoles et les parents pour leur aide précieuse, qui contribue à l'existence et maintien du club.

L'assemblée se clôture par une verrée et un repas avec les membres du comité.

Ana MEDEIRO
Déléguée du Conseil Municipal



COMMISSION DES FINANCES

Rapport relatif aux comptes 2013

La commission des finances s'est réunie, sur propositions du Conseil Administratif, le 5 mai pour examiner les comptes des Fondations, les 29 et 30 septembre, 6 et 7 octobre 2014 pour les comptes communaux. La commission a étudié l'ensemble des documents concernant les comptes 2013 de la ville du Grand-Saconnex.

Examen des comptes 2013 de la Fondation communale du Grand-Saconnex pour le logement

MM. Pierre-Yves Comte, Marcel Monney et Mirko Righele, membres du Conseil de fondation, ont présenté et expliqué en détail les comptes d'exploitation de l'exercice 2013, ainsi que les priorités de fonctionnement pour les prochaines années. L'un des objectifs de la Fondation est de pouvoir augmenter son parc immobilier.

Le résultat net de l'exercice est positif et s'élève à CHF 69'484.98. La réserve générale au 31 décembre 2013 s'élève à CHF 524'402.69.

Examen des comptes 2013 de la Fondation communale pour la petite enfance

L'exercice pour la Roulotte est positif et laisse un bénéfice de CHF 23'764.78. L'exercice pour le Pommier se termine sur un bénéfice de CHF 3'025.14. L'excédent des recettes pour ces deux comptes d'exploitation consolidés s'élève à CHF 26'789.92 et sera reversé intégralement en 2014 à la ville du Grand-Saconnex. Dans la péréquation intercommunale, les places de crèches sont comptabilisées à raison CHF 1'040'000.00, pour 104 places, en faveur de la commune.

Ces deux rapports (vérification des comptes et de gestion) ont été acceptés à l'unanimité des membres présents.

Examen des comptes 2013 de la Fondation communale « Les Aînés »

Le résultat est favorable à hauteur de CHF 97'526.61 après attribution de CHF 30'000.00 à la provision pour grands travaux de la Fondation.

Examen des comptes 2013 de l'Association de l'EMS « Résidence de Saconnay »

Le résultat net de l'exercice, négatif, est de CHF 6'206.64. Pour rappel, la moitié du résultat cumulé sur la période quadriennale 2010-2013 sera reversé à l'Etat, soit CHF 165'261.00, en conformité avec le contrat de prestations. Le taux d'occupation a été de 99,55%. La commission auditionnera la direction lors d'une prochaine séance.

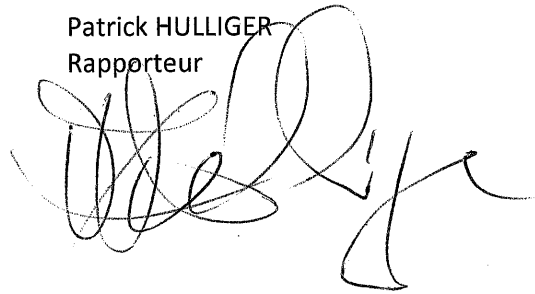
Bilan social et échelle des traitements

Un bilan social 2013 concernant les employés de l'administration communale du Grand-Saconnex a été remis à la commission, ainsi que l'échelle des traitements 2014.

La commission remercie chaleureusement le Conseil administratif, le secrétaire général et le directeur financier, pour l'ensemble et la précision des renseignements qui lui ont été apportés et pour leur disponibilité.

La commission a approuvé le présent rapport à l'unanimité.

Patrick HULLIGER
Rapporteur

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Patrick Hulliger', written over the printed name and title.

Le Grand-Saconnex, le 7 octobre 2014

Annexes : ment.